

# Successu per a 3<sup>za</sup> edizione di a

# Facultà Mundiale di l' [Acqua]

Corti, i 1-2 è 3 d'ottobre 2007



Documentu traduttu  
da l'associu « Cuncolta  
per a lingua »

## I Ragguagli di l'Università

N° 85  
Ottobre 2007

Cuntattu urganizazione :  
Marie-Françoise Saliceti  
Cellula Valurizzazione di a Ricerca  
Tel. 04 95 45 02 69  
[saliceti@univ-corse.fr](mailto:saliceti@univ-corse.fr)

*Pourquoi une Faculté de l'eau ?  
L'initiative revient à Riccardo Petrella, Professeur Émérite d'Economie à l'Université Catholique de Louvain (Belgique), Promoteur du Contrat Mondial de l'Eau et Fondateur de l'Université du Bien Commun. La philosophie de cette faculté est de promouvoir une vision globale et démocratique de la gestion de l'eau, patrimoine de l'humanité et symbole du bien commun avec 3 postulats :*

- > L'eau potable doit être accessible pour tous.
- > L'eau est un bien commun public.
- > L'eau doit faire l'objet d'une gestion durable.

*Il s'agit de créer un temps de réflexion et d'apprentissage autour de l'idée « Eau bien commun de l'humanité ». Cette Faculté est un lieu de partage de connaissances et d'échange d'expériences visant à la mise en commun des multiples pratiques et des visions novatrices dans le monde qui contribuent au mieux vivre ensemble localement.*



CENTRE NATIONAL  
DE LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE

Università di Corsica Pasquale Paoli  
BP 52 - 20250 Corti  
Direttore di a pubblicazione :  
Antoine Aiello, Presidente di l'Università  
Sirivziu di a Cumunicazione :  
Sylvia Flore, Rispunsevule  
Tel. : +33 (0)4 95 45 02 71  
[flore@univ-corse.fr](mailto:flore@univ-corse.fr)  
[www.univ-corse.fr](http://www.univ-corse.fr)



L'Università di Corsica hà urganizatu i 1, 2 è 3 d'ottobre scorsu in Corti, a 3<sup>za</sup> edizione di a **Facultà Mundiale di l'Acqua**. E sissione precedente s'eranu svolte di sittembre 2005 è di maghju 2006.

### Cuntrastà ingiru à quistione maiò in cumpagnia d'esperti di u duminiu

E tematiche trattate durante ste 3 ghjurnate spechjanu e primure maiò à u livellu mundiale è lucale :

- > E dimensione nove di a problematica di l'acqua : i Sughjetti, i cuntinuti di e pulitiche è e quistione etiche.
- > A muta climatica : e scumesse scientifiche, tecnologiche è pulitiche.
- > U postu di l'educazione.

Ste quistione sò state trattate da numerosi spicialisti - universitarii lucale è intarnazionalisti gistiunarii, educatori è insignenti, durante cunfarenze, dibattiti è una surtutu nantu à u tarrenu.

A 1<sup>ma</sup> ghjurnata hà vistu l'intarvinzione di gistiunarii di cullittività lucale, Jean-Marie Casanova, Direttore di a Rigia di l'acqua di Corti è Michel Partage, Merre di Varages ; l'aspettu intarnazionale era trattatu dinò da Rosario Lembo, Sicritariu di u Cunitatu Talianu per u Cuntrattu Mundiale di l'Acqua.

U postu di François Martou, anzianu Prufessore d'ecunomia à l'Università catolica di Louvain, hà parmessu di pone a quistione di a guvernanza di l'acqua è infine Marc Muselli, Maestru di Cunfarenze in energetica - geniu di i prucedimenti à l'Università di Corsica, hà prisintatu e so spirienze di cundensazione di i vapori atmosferichi cundotta in varii paesi in cor' di sviluppu.

### Custrui una reta di partinari

Hè da mintuvà custannu, u partinariatu messu in opara incù u Ritturatu di l'Academia di Corsica, chi hà parmessu à una bella trintina d'insgenti di e Scenza di a Vita è di a Tarra, di Matematiche è di Fisica, di participà à a 2<sup>nda</sup> ghjurnata nantu à a muta climatica.

A matina hè stata cunsacra, in a valle di a Restonica à u tarrenu, in u scopu d'avvicinà, incù Jean Ferrandini, Maestru di Cunfarenza idrogeologia è Michelle Ferrandini, Maestru di Cunfarenza in in geologia à l'Università di Corsica, Antoine Orsini è Jean-Marie Casanova, l'aspetti di a gistione di l'acqua in un situ pruttettu.

### Valurizà u prughjettu di ricerca « Gistione è Valurizzazione di l'Acque in u Mare Tarraniu »

L'Università di Corsica, impignendusi à prò di stu dispusitivu, hà fattu di st'appuntamentu - piazzatu sottu à a rispunsabilità scientifica d'Antoine Orsini, Maestru di Cunfarenze à l'Università di Corsica -, un mumentu impurtante di a valurizzazione di stu prughjettu di ricerca « GEM ».



U dopu meziornu era statu risirvatu à e cunfarenze è à i dibattiti, duve l'attu maiò fù a cumunicazione d'Hervé le Treut, Prufessore di mudelizzazione à u Laboratoriu di meturologia dinamica di u CNRS, memberu di l'Academie di e Scenze è di u Gruppulu di l'esperti intergubernamintali nantu à l'evuluzione di u clima (GIEC), « a muta climatica : da u diannosticu à a presa di dicisione », suvitatu da l'intarvinzione di Christophe Mori, Maestru di Cunfarenze in idrobiologia à l'Università di Corsica, nantu à « l'evuluzione di a temperatura è di e precipitazione in Corsica per i 50 anni scorsi ».

A 3<sup>za</sup> ghjurnata, cunsacrata à l'educazione, hà parmessu di spone l'intaressu di e nove rete educative di l'acqua cù a prisintazione da Fabien Arrighi di u prughjettu di a Casa di l'acqua portu da a Rinascita CPIE Corti Centru di Corsica, l'intarvinzione di Jean Pierre Wauquier, Presidente di l'associu H2O d'Auvergne è iniziatore di a reta di l'acqua è d'Edmond Simeoni, Presidente di l'associu Corsica Diaspora. U dopu meziornu, Pierre-Toussaint Casabianca, incaricatu di missione in quantu à « u sviluppu di e scenza » per l'Ispezzione Academica è di l'insgenti (\*) anu prisintatu une poche di spirienza pedagogiche cundotte ingiru à u temu di l'acqua in e so scole.

(\*) Per a scola materna, Sandra Mori ; per u primariu, Vanina Colonna, Philippe Frassetti, Prufessori di e scole ; per u collehju, Anne-Sophie Lefèvre-Casanova, Prufessore di e SVT ; per u liceu, Ghislaine Franceschetti, Prufessore aggregatu di e SVT. Jean Alessandri, di u CRDP di Corsica, hà prisintatu u cuntinutu d'un documentu pedagogicu messu in ballu di manera lucale è Pierre Paul Grimaldi di u PNRC hà spostu i modi d'aduprera di a mostra è di u baullettu pedagogicu nantu à a truita macrostigma di Corsica.

Più di 60 parsone anu cusì suvitatu, ogni ghjornu, l'opare di sta terza edizione !



Cumunicazione d'Hervé Le Treut è dibattitu incù a sala

# Succès pour la 3<sup>ème</sup> édition de la Faculté Mondiale de l' [Eau]

Corte, 1-2-3 octobre 2007



## I Raggiagli di l'Università

N° 85  
Octobre 2007

Contact organisation :  
Marie-Françoise Saliceti  
Cellule Valorisation de la Recherche  
Tél. 04 95 45 02 69  
saliceti@univ-corse.fr

### Pourquoi une Faculté de l'eau ?

L'initiative revient à **Riccardo Petrella**, Professeur Emérite d'Economie à l'Université Catholique de Louvain (Belgique), Promoteur du Contrat Mondial de l'Eau et Fondateur de l'Université du Bien Commun. La philosophie de cette faculté est de promouvoir une vision globale et démocratique de la gestion de l'eau, patrimoine de l'humanité et symbole du bien commun avec 3 postulats :

> L'eau potable doit être accessible pour tous.

> L'eau est un bien commun public.

> L'eau doit faire l'objet d'une gestion durable.

Il s'agit de créer un temps de réflexion et d'apprentissage autour de l'idée « Eau bien commun de l'humanité ». Cette Faculté est un lieu de partage de connaissances et d'échange d'expériences visant à la mise en commun des multiples pratiques et des visions novatrices dans le monde qui contribuent au mieux vivre ensemble localement.



L'Université de Corse a organisé les 1, 2 et 3 octobre derniers à Corte, la 3<sup>ème</sup> édition de la **Faculté Mondiale de l'Eau**. Les précédentes sessions avaient eu lieu en septembre 2005 et en mai 2006.

### Echanger autour de questions majeures avec des experts du domaine

Les thématiques abordées au cours de ces 3 journées reflètent les préoccupations majeures au niveau mondial et local :

> **Les nouvelles dimensions de la problématique de l'eau : Sujets, contenus des politiques et questions éthiques.**

> **Changement climatique : science, technologie et politique mises au défi.**

> **L'enjeu de l'éducation.**

Ces questions ont été traitées par un plateau de spécialistes -universitaires locaux et internationaux- gestionnaires, éducateurs et enseignants, au cours de conférences, débats et d'une sortie sur le terrain.

La 1<sup>ère</sup> journée a vu l'intervention de gestionnaires de collectivités locales, **Jean-Marie Casanova**, Directeur de la Régie de l'eau de Corte et **Michel Partage**, Maire de Varages, tandis que l'aspect international était abordé par **Rosario Lembo**, Secrétaire du Comité italien pour le Contrat Mondial de l'Eau.

L'exposé de **François Martou**, ancien Professeur d'économie à l'Université catholique de Louvain, a permis de poser la question de la morale politique autour de la question de la gouvernance de l'eau et enfin **Marc Muselli**, Maître de conférences en énergétique - génie des procédés à l'Université de Corse, a présenté les expériences de condensation de vapeur atmosphérique conduites dans différents pays émergents.

### Construire un réseau de partenaires

Il faut souligner cette année, le partenariat construit avec le Rectorat de l'Académie de Corse, qui a permis à plus de 30 enseignants en Sciences de la Vie et de la Terre, Maths et Physique, de participer à la 2<sup>ème</sup> journée sur le changement climatique.

La matinée a été consacrée au terrain, dans la vallée de la Restonica, afin d'aborder, avec **Jean Ferrandini**, Maître de conférences en hydrogéologie et **Michelle Ferrandini**, Maître de conférences en géologie à l'Université de Corse, **Antoine Orsini** et **Jean-Marie Casanova**, les aspects gestion de l'eau dans un site classé.

### Valoriser le projet de recherche « Gestion et Valorisation des Eaux en Méditerranée »

L'Université de Corse, en adhérant à ce dispositif, a fait de cet événement - placé sous la responsabilité scientifique d'Antoine Orsini Maître de conférences en hydrobiologie à l'Université de Corse -, un temps fort de la valorisation de ce projet de recherche « GEM ».



Sortie terrain à la Restonica

L'après-midi était réservé aux conférences et au débat, avec comme point d'orgue la communication d'**Hervé Le Treut**, Professeur de modélisation Laboratoire de météorologie dynamique du CNRS, membre de l'Académie de Sciences et du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC), « les changements climatiques : du diagnostic à la prise de décision », suivie de l'intervention de **Christophe Mori**, Maître de conférences en hydrobiologie à l'Université de Corse, sur « l'évolution de la température et des précipitations en Corse dans les 50 dernières années ».

La 3<sup>ème</sup> journée, consacrée à l'éducation, a permis d'exposer l'intérêt des nouveaux réseaux éducatifs de l'eau avec la présentation par **Fabien Arrighi** du projet de Casa di l'acqua porté par la Rinascita CPIE Corte Centre Corse, l'intervention de **Jean Pierre Wauquier**, Président de l'association H2O d'Auvergne et initiateur du réseau de l'eau et d'**Edmond Simeoni**, Président de l'association Corsica Diaspora. L'après midi, **Pierre-Toussaint Casabianca**, chargé de mission « développement des sciences » auprès de l'Inspection Académique et des enseignants (\*) ont présenté quelques expériences pédagogiques conduites autour du thème de l'eau dans leur classe.

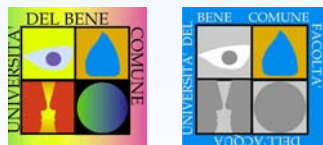
(\*) Pour la maternelle, **Sandra Mori** ; pour le primaire, **Vanina Colonna**, **Philippe Frassetti**, Professeurs des écoles ; pour le collège, **Anne-Sophie Lefèvre-Casanova**, Professeur SVT ; pour le lycée, **Ghislaine Franceschetti**, Professeur agrégé de SVT.

**Jean Alessandri**, du CRDP de la Corse, a présenté le contenu d'un document pédagogique conçu localement et **Pierre Paul Grimaldi** du PNRG a exposé les modes d'utilisation de l'exposition et de la mallette pédagogique sur la truite **macrostigma de Corse**.

Plus de 60 personnes ont ainsi suivi, chaque jour, les travaux de cette troisième édition !



Communication d'Hervé Le Treut et débat avec la salle



Università di Corsica Pasquale Paoli  
BP 52 - 20250 Corti  
Directeur de la publication :  
Antoine Aiello, Président de l'Université  
Service de la Communication :  
Sylvia Flore, Responsable  
Tél. : +33 (0)4 95 45 02 71  
flore@univ-corse.fr  
www.univ-corse.fr